



Dekret

Decreto

der Amtsdirektorin
des Amtsdirektors

della Direttrice d'Ufficio
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

17744/2020

GD.03 Ökonomat - Ufficio Economato

Betreff:

GD.03 Generaldirektion - Ökonomat
Lieferung von Gummistempel auf Griffe in
ABS und selbstfärbende Stempelautomaten
für die Landesämter
- CIG ZCF2E63AD4 – Jahr 2020

Oggetto:

GD.03 Direzione generale – Economato
Fornitura di timbri di gomma su manico
ABS e timbri autoinchiostranti per
l'amministrazione provinciale
– CIG ZCF2E63AD4 – anno 2020

**Zweckbindungsdekret
Decreto di impegno**

Zweckbindung Nr.: D200017744
Impegno n.:

Von: 24.09.2020
Del:

Organisationseinheit: GD.03 Ökonomat - Ufficio Economato
Unità organizzativa:

Dekret der/des: der Amtsdirektorin/des Amtsdirektors
Tipo:

| Anrechnungsj. Anno imputaz. | Kapitel Capitolo | Vorm.I. Ebene Pren. I livello | Pos. Pos. | Begünstiger Fornitore | Betrag Importo | Fälligkeitdatum der Verbindlichkeit Data scadenza obbligazione |
|--------------------------------|---------------------|----------------------------------|--------------|--------------------------|-------------------|--|
| 2020 | U01031.0870 | D200008355 | 001 | 101241 | 1.078,70 | 20.05.2020 |

Begründung: Vorausgesetzt, dass das Ökonomat für den Ankauf von verschiedene Stempel für die Ämter der Landesverwaltung zuständig ist;
Festgestellt, dass die Notwendigkeit besteht, die Stempel für die Landesverwaltung im Laufe des Jahres 2020 zu ergänzen;
nach Einsichtnahme in den Art. 54 des L.G. Nr. 1 vom 29.01.2002, welcher den Kassen bzw. Ökonomatsdienst vorsieht, um die in der entsprechenden Verordnung angegebenen Ausgaben für die in Regie durchzuführenden Dienste vorzunehmen;
nach Einsichtnahme in den Art. 48, Absatz 3 des L.G. Nr. 1 vom 29.01.2002, bezüglich der Verfahren der Zweckbindungen, mit welchem das Ökonomat als Verantwortungsstelle qualifiziert wird, Ausgaben in Eigenregie mittels eigener Programme zu tätigen;
nach Einsichtnahme in das Jahresgramm des Ökonomat, welches mit Dekret des Direktors, Nr. 8355 vom 20.05.2020 genehmigt worden ist;
nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 10 vom 23.04.1992 und in das D.L.H. Nr. 21 vom 25.06.1996;
nach Einsichtnahme in das D.L.H. Nr. 25 vom 31.05.1995 in geltender Fassung betreffend die Verordnung über Ankäufe, Arbeiten und Dienstleistungen;
nach Einsicht in das Dekret des

Motivazione: premesso che l#Economato è preposto a provvedere all#acquisto di timbri vari per gli uffici dell#amministrazione provinciale; valutata la necessità di un completamento dei timbri per l#amministrazione provinciale nell#anno 2020;
visto l#art. 54 della L.P. del 29.01.2002 n. 1, che prevede l#istituzione di servizi di cassa e di economato, per provvedere alle spese indicate nell#apposito regolamento per i servizi da eseguirsi in economia;
visto l'art. 48, comma 3 della L.P. del 29.01.2002 n. 1, relativo alle procedure per gli impegni di spesa, il quale qualifica il settore dell'economato come un centro di responsabilità della spesa, che effettua spese in economia attraverso appositi programmi;
visto il programma annuale dell'economato, approvato con decreto del direttore n. 8355 del 20.05.2020;
vista la L.P. del 23.04.1992 n. 10 ed il D.P.G.P. del 25.06.1996 n. 21;
visto il D.P.G.P. del 31.05.1995 n. 25 e successive modifiche ed integrazioni concernente il regolamento per i lavori, le provviste e servizi;
visto il decreto del Presidente della Provincia n. 8 del 14.04.2015, inerente le modifiche del regolamento in materia di procedure negoziali e d#acquisti e servizi in economia delle spese economali;

| | |
|--|---|
| <p>Landeshauptmannes Nr. 8 vom 14.04.2015, hinsichtlich der Änderung der Verordnung der freihändigen Verfahren und über den Erwerb von Waren und Leistungen in Regie, in Bezug auf die neue Reglementierung der Ökonomatsausgaben;</p> <p>nach Einsichtnahme in den Dekret Nr. 24672/2018 vom 30.11.2018, mit welchem die geschäftsführende Amtsdirektorin Claudia Fazzi als Landesökonomin ernannt worden ist; erachtet es als zweckmäßig, unter Berücksichtigung der Auftragsgegenstände und #Beträge, die Vertragsbedingungen gemäß Art. 36, Abs. 2, Buchstabe a) des GVD Nr. 50/2016 direkt mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer auszuhandeln;</p> <p>in Betracht gezogen, dass es sich um Ausgaben und Dienste in beschränktem Ausmaß handelt, sie mit einer gewissen Flexibilität getätigt werden sollen, um einen raschen Einsatz der Ausgabentätigkeit sowie Einsparung an Zeit und Mitteln zu ermöglichen;</p> <p>weiteres festgestellt, dass es daher zweckmäßig und vorteilhaft erscheint, diese Ausgaben direkt durch das Ökonomat der Landesregierung zu tätigen;</p> <p>nach Einsicht in das am 23.09.2020 mittels des ISOV Informationssystem Öffentliche Verträge der Autonomen Provinz Bozen Nr.051272/2020, eingereichte Angebot der Firma TT Solution OHG mit Sitz in Bozen, Boznerboden-Mitterweg 21c, von € 884,16.- Mwst. ausgeschlossen und berücksichtigt den angemessenen Betrag;</p> | <p>visto il decreto n. 24672/2018 del 30.11.2018 con il quale è stata nominata la direttrice d#ufficio reggente Claudia Fazzi quale economo provinciale;</p> <p>ritiene opportuno, in riferimento agli importi ed all#oggetto degli incarichi, di trattare le condizioni del contratto, ai sensi dell#art. 36, comma 2, lettera a) del D.lgs. n. 50/2016, direttamente con un singolo operatore economico;</p> <p>considerato che trattasi di acquisti e servizi di limitata entità, per i quali occorre provvedere con rapidità e con sufficiente elasticità al fine di conseguire risparmi di tempo e di costi;</p> <p>valutata pertanto l'opportunità e la vantaggiosità dell'esecuzione di tali spese a cura e sotto la diretta responsabilità dell'Economato della Provincia;</p> <p>vista l'offerta presentata attraverso il SICP Sistema Informativo Contratti Pubblici della Provincia di Bolzano Nr. 051272/2020 in data 23.09.2020 dalla ditta TT Solution con sede in Bolzano, via di mezzo ai Piani 21c, di Euro 884,16.- IVA esclusa e ritenuto l'importo congruo;</p> |
|--|---|

| | |
|--------------------------------|----------------------------|
| Daten des Begünstigten: | Dati del creditore: |
|--------------------------------|----------------------------|

| Daten des Begünstigten: | | Dati del creditore: | |
|-------------------------|--|---|-------------|
| 101241 | TT SOLUTION OHG D. NARDELLI MAURO U. LUCA | VIA DI MEZZO AI PIANI 21/C 39100 BOLZANO (BZ) - IT | 01226370219 |

| In Erwägung des Vorausgeschickten | Tutto ciò premesso |
|---|---|
| verfügt | decreta |
| die direkte Beauftragung der im Betreff angeführten Leistungen gemäß Art. 36, Absatz 2 - Buchstabe a) des GvD vom 18.04.2016, Nr. 50 wird ermächtigt. | di autorizzare l'affidamento diretto delle prestazioni in oggetto ai sensi dell'art. 36, comma 2 - lettera a) del D.lgs. 18.04.2016, n. 50. |
| die entsprechende Gesamtausgabe von 1.078,70 € wird wie folgt zweckgebunden: | di impegnare la relativa spesa complessiva di euro 1.078,70 come sotto dettagliata: |

| Anrechnungsjahr Anno di imputazione | Kapitel Capitolo | Betrag Importo |
|--|---------------------|-------------------|
| 2020 | U01031.0870 | 1.078,70 |



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die geschäftsführende Amtsdirektorin
La Direttrice d'Ufficio reggente

FAZZI CLAUDIA

24/09/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Claudia Fazzi

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

24/09/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma